

USB-STECKDOSE

Inhalt

- 1 Steckdoseneinsatz
- 1 Einzelrahmen

Hinweis!

Installation nur durch Personen mit einschlägigen elektrotechnischen Kenntnissen und Erfahrungen!*)
Durch eine unsachgemäße Installation gefährden Sie

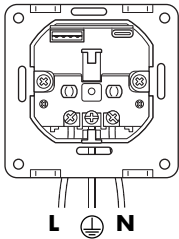
- Ihr eigenes Leben;
 - das Leben der Nutzer der elektrischen Anlage.
- Mit einer unsachgemäßen Installation riskieren Sie schwere Sachschäden, z. B. durch Brand.
Es droht für Sie die persönliche Haftung bei Personen- und Sachschäden.

Wenden Sie sich an einen Elektroinstallateur!

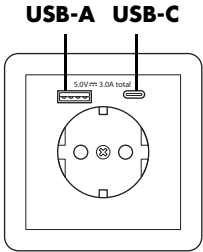
*)Für die Installation sind insbesondere folgende Fachkenntnisse erforderlich:

- die anzuwendenden „5 Sicherheitsregeln“:
 - Freischalten;
 - gegen Wiedereinschalten sichern;
 - Spannungsfreiheit feststellen;
 - Erden und Kurzschließen;
 - benachbarte, unter Spannung stehende Teile abdecken oder abschranken;
- Auswahl des geeigneten Werkzeuges, der Messgeräte und ggf. der persönlichen Schutzausrüstung;
- Auswertung der Messergebnisse;
- Auswahl des Elektro-Installationsmaterials zur Sicherstellung der Abschaltbedingungen;
- IP-Schutzarten;
- Einbau des Elektroinstallationsmaterials;
- Art des Versorgungsnetzes (TN-System, IT-System, TT-System) und die daraus folgenden Anschlussbedingungen- (klassische Nullung, Schutzerdung, erforderliche Zusatzmaßnahmen etc.).

TRONIC
TSUSBC 2 B1



L: Phase
⊕: Schutzerdung
N: Neutral



Technische Daten

Schutzkontaktsteckdose	
Nennstrom:	16 A
Nennspannung:	250 V ~
USB-A + USB-C	
Eingang:	180 - 250 V ~, 50/60 Hz, max. 0,5 A
Ausgang:	USB-A: 5,0 V ===, max. 2,4 A USB-C: 5,0 V ===, max. 3,0 A max. 3 A gesamt / max. 15,0 W
Abmessung:	78 x 78 x 41 mm (LxBxH)
Einbautiefe:	30 mm

Reinigen



- Warnung!** Um einen Stromschlag zu verhindern, darf keinesfalls Wasser ins Innere gelangen.
- Reinigen Sie die Steckdosen mit einem nur leicht angefeuchteten Lappen.

Entsorgen

Dieses Produkt unterliegt der europäischen Richtlinie 2012/19/EU. Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Gerät am Ende der Nutzungszeit nicht über den Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben. Dies gilt für das Produkt und alle mit diesem Symbol gekennzeichneten Zubehörteile.



Dieses Recycling-Symbol markiert z. B. einen Gegenstand oder Materialteile als für die Rückgewinnung wertvoll. Recycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu reduzieren und die Umwelt zu entlasten. Informationen zur Entsorgung und der Lage des nächsten Recyclinghofes erhalten Sie z. B. bei Ihrer Stadtreinigung oder in den Gelben Seiten.



Verpackung

Wenn Sie die Verpackung entsorgen möchten, achten Sie auf die entsprechenden Umweltvorschriften in Ihrem Land.

Gerät entsorgen in Deutschland

In Deutschland sind Vertrieber von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Vertrieber von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet. LIDL bietet Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei. Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben. Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugerätes, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten. Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu.



Service-Center

Im Servicefall kontaktieren Sie bitte unser Service Center:



Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: hoyer@lidl.de

IAN: 481509_2410



Lieferant

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift **keine Serviceanschrift** ist. Kontaktieren Sie zunächst das oben benannte Service-Center.

HOYER Handel GmbH

Kühnehöfe 12

22761 Hamburg

DEUTSCHLAND

Auf www.lidl-service.com können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Software herunterladen.

Technische Symbole

	Schutzerdung
	Mit der CE-Kennzeichnung erklärt die HOYER Handel GmbH die EU-Konformität.
	Geräte mit diesem Zeichen dürfen nur im Haus betrieben (trockene Umgebung) werden
	Dieses Symbol erinnert daran, die Verpackung umweltfreundlich zu entsorgen.
	Wiederverwertbare Materialien: Pappe (außer Wellpappe)

SOCKET WITH USB PORTS

Contents

- 1 wall socket insert
- 1 single frame

Information!

Installation only by persons with the relevant electro-technical knowledge and experience! *)
With an improper installation you endanger

- your own life,
 - the life of the user of the electrical installation.
- With an improper installation you risk big damage to property, e.g. by fire.

You are threatened by personal liability with reference to personal injury and damage to property.

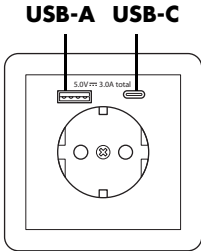
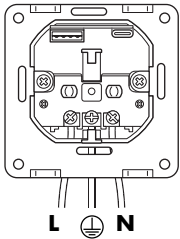
Contact a professional electrician!

*) Necessary specialized knowledge for the installation:

- the essential requirements ("the five safety rules") for ensuring that the electrical installation at the work location is dead and secure for the duration of the work:
 - disconnect completely;
 - secure against re-connection;
 - verify that the installation is dead;
 - carry out earthing and short-circuiting;
 - provide protection against adjacent live parts,
- selection of the suitable tools, measuring instruments, and, if necessary, the personal protection equipment,
- evaluation of the results of the measurements,
- selection of electrical accessories to ensure the conditions for disconnection,
- IP-degrees,
- installation of electrical accessories,
- type of supply system (TN-system, IT-system, TT-system) and corresponding connecting conditions (protective earthing, required protection measures etc.).

TRONIC

TSUSBC 2 B1



- L:** Live
⊕: Protective earth
N: Neutral

Technical Data

Earthed wall socket	
Nominal current:	16 A
Nominal voltage:	250 V ~
USB-A + USB-C	
Input:	180 - 250 V ~, 50/60 Hz, max. 0.5 A
Output:	USB-A: 5.0 V ~, max. 2.4 A USB-C: 5.0 V ===, max. 3.0 A max. 3 A total / max. 15.0 W
Dimensions:	78 x 78 x 41 mm (L x W x H)
Installation depth:	30 mm

Cleaning



Warning! To avoid any electrical shock, water must not penetrate the inside.

- Clean the sockets using a slightly dampened cloth only.

Disposal

This product is subject to the provisions of European Directive 2012/19/EC. The symbol showing a wheelie bin crossed through indicates that the product requires separate refuse collection in the European Union. This applies to the product and all accessories marked with this symbol. Products identified with this symbol may not be discarded with normal household waste, but must be taken to a collection point for recycling electric and electronic appliances.

This recycling symbol marks e.g. an object or parts of the material as valuable for recycling. Recycling helps to reduce the consumption of raw materials and protect the environment.



Packaging

When disposing of the packaging, make sure you comply with the environmental regulations applicable in your country.



Service-Center

If you require service, please contact our Service Centre:



Service Great Britain

Tel.: 0800 404 7657

E-Mail: hoyer@lidl.co.uk



Service Malta

Tel.: 80062230

E-Mail: hoyer@lidl.com.mt

IAN: 481509_2410



Supplier

Please note that the address below is **not a service address**. In the first instance, contact the service centre mentioned above.

HOYER Handel GmbH

Kühnhöfe 12

22761 Hamburg

GERMANY

You can download these instructions and many other manuals, product videos and software from www.lidl-service.com.

Technical Symbols

	Protective earth connection
	With the CE marking, HOYER Handel GmbH declares the conformity with EU guidelines.
	Devices with this symbol may only be operated indoors (dry environment).
	This symbol reminds you to dispose of the packaging in an environmentally friendly manner.
	Recyclable materials: cardboard (except corrugated cardboard)

USB-CONTACTDOOS

Inhoud

- 1 stopcontactinzetstuk
- 1 enkel frame

Aanwijzing!

Installatie alleen door personen met kennis van en ervaring met elektronica!*)

Door een ondeskundige installatie brengt u

- uw eigen leven;
- het leven van de gebruiker van de elektrische installatie in gevaar.

Met een ondeskundige installatie riskeert u zware schade, bijv. door brand.

Er dreigt voor u persoonlijke aansprakelijkheid bij letsel en schade.

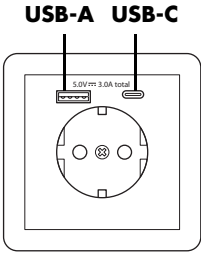
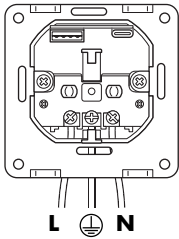
Wend u tot een elektro-installateur!

*)Voor de installatie is in het bijzonder de volgende kennis noodzakelijk:

- de toe te passen "5 veiligheidsregels":
 - vrijschakelen;
 - tegen opnieuw inschakelen beveiligen;
 - spanningloosheid vaststellen;
 - aarden en kortsluiten;
 - nabij liggende, onder spanning staande delen afdekken of afsluiten
- Keuze van het geschikte gereedschap, de meetapparatuur en eventueel de persoonlijke beschermuitrusting;
- Analyse van de meetresultaten;
- Keuze van het materiaal voor de elektrische installatie om aan de uitschakelvoorwaarden te voldoen;
- IP-beschermtypes;
- Inbouw van het materiaal voor de elektrische installatie;
- Soort voedingsnet (TN-systeem, IT-systeem, TT-systeem) en de daaruit volgende aansluitvoorwaarden- (klassieke nulstelling, aarding, benoemde extra maatregelen etc.).

TRONIC

TSUSBC 2 B1



- L:** Fase
⊕: Aardleider (groengeel)
N: Neutraal

Technische gegevens

Stopcontact met aardingscontacten	
Nominale stroom:	16 A
Nominale spanning:	250 V ~
USB-A + USB-C	
Ingang:	180 - 250 V ~, 50/60 Hz, max. 0,5 A
Uitgang:	USB-A: 5,0 V ===, max. 2,4 A USB-C: 5,0 V ===, max. 3,0 A max. 3 A in totaal/max. 15,0 W
Afmetingen:	78 x 78 x 41 mm (l x b x h)
Montagediepte:	30 mm

Reinigen

-  **Waarschuwing!** Om een elektrische schok te voorkomen mag er nooit water in het binnenste komen.
- Reinig de contactdoos met een slechts licht vochtig gemaakte doek.

Weggooiën

Dit product valt onder de Europese richtlijn 2012/19/EU. Het symbool van de doorgestreepte afvalton op wieltjes betekent dat het product in de Europese Unie gescheiden moet worden weggegooid. Dat geldt voor het product en alle met dit symbool aangeduide accessoires. Aldus aangeduide producten mogen niet met het normale huisvuil worden weggegooid, maar moeten bij een innamepunt voor recycling van elektrische en elektronische apparaten worden afgegeven.

Dit recyclingsymbool markeert bijv. een voorwerp of materiaal delen als waardevol voor de terugwinning. Recycling help het verbruik van grondstoffen te reduceren en het milieu te ontlasten.



Verpakking

Als u de verpakking wilt weggooiën, houdt u dan aan de betreffende milieuvorschriften in uw land.



Service-center

Neem contact op met ons servicecenter in geval van service:

(NL) Service Nederland

Tel.: 0800 0249630

E-Mail: hoyer@lidl.nl

IAN: 481509_2410



Leverancier

Let op dat het **volgende adres geen service-adres is**. Neem eerst contact op met het bovengenoemde service-center.

HOYER Handel GmbH

Kühnhöfe 12

22761 Hamburg

DUITSLAND

Op www.lidl-service.com kunt u dit handboek en vele andere handboeken, productvideo's en software downloaden.

Technische symbolen

	Veiligheidsaarde
	Met het CE-keurmerk verklaart HOYER Handel GmbH de EU-conformiteit.
	Apparaten met dit teken mogen alleen in huis worden gebruikt (droge omgeving).
	Dit symbool herinnert u eraan om de verpakking op een milieuvriendelijke manier weg te gooien.
	Herbruikbare materialen: karton (behalve golfkarton)

USB ZÁSUVKA

Obsah

- 1 zásuvková vložka
- 1 jednotlivý rám

Upozornění!

Instalaci směji provádět pouze osoby s příslušnými elektrotechnickými znalostmi a zkušenostmi!*)

Nesprávnou instalací ohrožujete

- život vlastní;
- život uživatelů elektrického zařízení.

Nesprávnou instalací riskujete závažné věcné škody, např. v důsledku požáru.

Hrozí Vám, že za škody na zdraví a věcné škody poneseáte osobní odpovědnost.

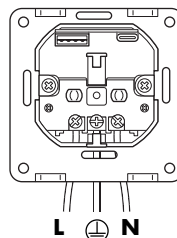
Instalaci pověřte elektroinstalatérem!

*) Pro instalaci jsou potřeba zejména tyto odborné znalosti:

- „5 bezpečnostních pravidel“, podle nichž je třeba postupovat:
 - bezpečné odpojení;
 - zajištění proti zapnutí;
 - zjištění, zda je příslušná elektrická část bez napětí;
 - uzemnění a spojení nakrátko;
 - zakrytí nebo ohrazení sousedících částí, které jsou pod napětím;
- výběr vhodného nářadí, měřicích přístrojů a příp. osobních ochranných pomůcek;
- vyhodnocení výsledků měření;
- výběr elektroinstalačního materiálu pro zajištění vypínacích podmínek;
- stupně ochrany krytem (kód IP);
- montáž elektroinstalačního materiálu;
- druhy distribučních soustav (TN, IT, TT) a z toho plynoucí podmínky připojení (klasické nulování, ochranné uzemnění, nutná další opatření atd.).

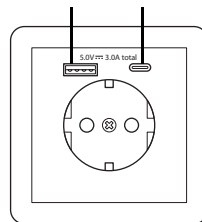
TRONIC

TSUSBC 2 B1



L N

USB-A USB-C



L: fáze

⊕: ochranný vodič (zelenožlutý)

N: neutrální

Technické údaje

Zásuvka s ochranným kontaktem	
Jmenovitý proud:	16 A
Jmenovité napětí:	250 V ~
USB typ A + USB typ C	
Vstup:	180–250 V~, 50/60 Hz; max 0,5 A
Výstup:	USB-A: 5,0 V ===, max. 2,4 A USB-C: 5,0 V ===, max. 3,0 A max. 3 A celkem / max. 15,0 W
Rozměry:	78 x 78 x 41 mm (DxŠxV)
Instalační hloubka:	30 mm

Čištění



Výstraha! Aby se zabránilo zasažení elektrickým proudem, nesmí se dovnitř v žádném případě dostat voda.

- Vyčistěte zásuvky pouze lehce navlhčeným hadříkem.

Likvidace

Tento výrobek podléhá evropské směrnici 2012/19/EU. Symbol přeškrtnuté popelnice na kolečkách znamená, že výrobek musí být v Evropské unii zavezen na místo sběru a třídění odpadu. To platí pro výrobek a všechny části příslušenství označené tímto symbolem. Označené výrobky nesmí být likvidovány společně s normálním domácím odpadem, ale musí být zavezeny na místa zabývající se recyklací elektrických a elektronických zařízení.



Tento symbol recyklace označuje např. předmět nebo kovové díly, které mohou být vráceny jako hodnotný materiál pro recyklaci. Recyklace pomáhá snižovat spotřebu surovin a odlehčuje životnímu prostředí.



Obal

Chcete-li obal zlikvidovat, řiďte se příslušnými předpisy k ochraně životního prostředí ve vaší zemi.



Servisní středisko

V přímeru servisa se obraťte na náš servisní center:



Servis Česko

Tel.: 800143873

E-Mail: hoyer@lidl.cz

IAN: 481509_2410



Dodavatel

Níže uvedená adresa **není adresou servisu**.
Kontaktujte nejprve výše uvedené servisní středisko.
HOYER Handel GmbH
Kühnehöfe 12
22761 Hamburg
NĚMECKO

Na stránkách www.lidl-service.com můžete stáhnout tuto a mnoho dalších příruček, videodokumentací o výrobcích a software.

Technické symboly

	Ochranné uzemnění
	Značka CE je prohlášením společnosti HOYER Handel GmbH o splnění požadavků podle směrnic EU.
	Přístroje s tímto symbolem smíte používat pouze v domácím (suchém) prostředí.
	Tento symbol upozorňuje na to, aby byl obal ekologicky zlikvidován.
	Recyklovatelné materiály: lepenka (kromě vlnité lepenky)